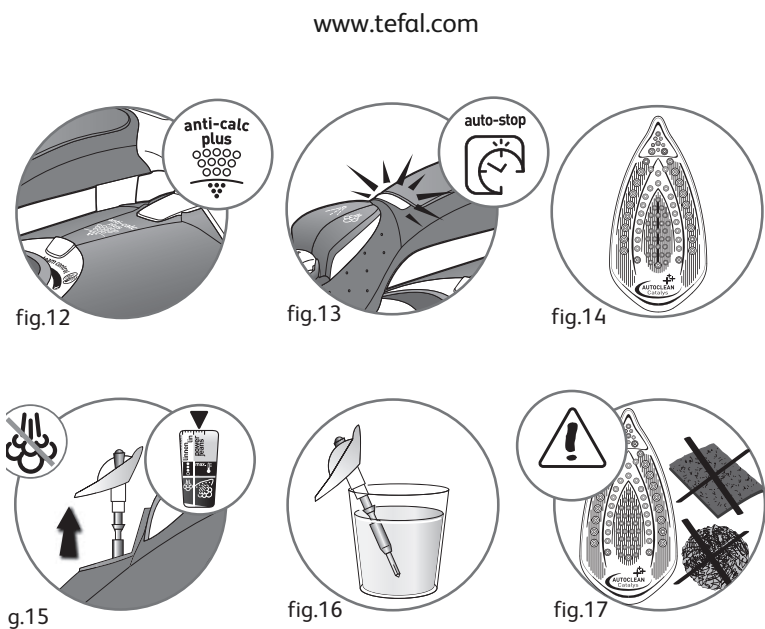
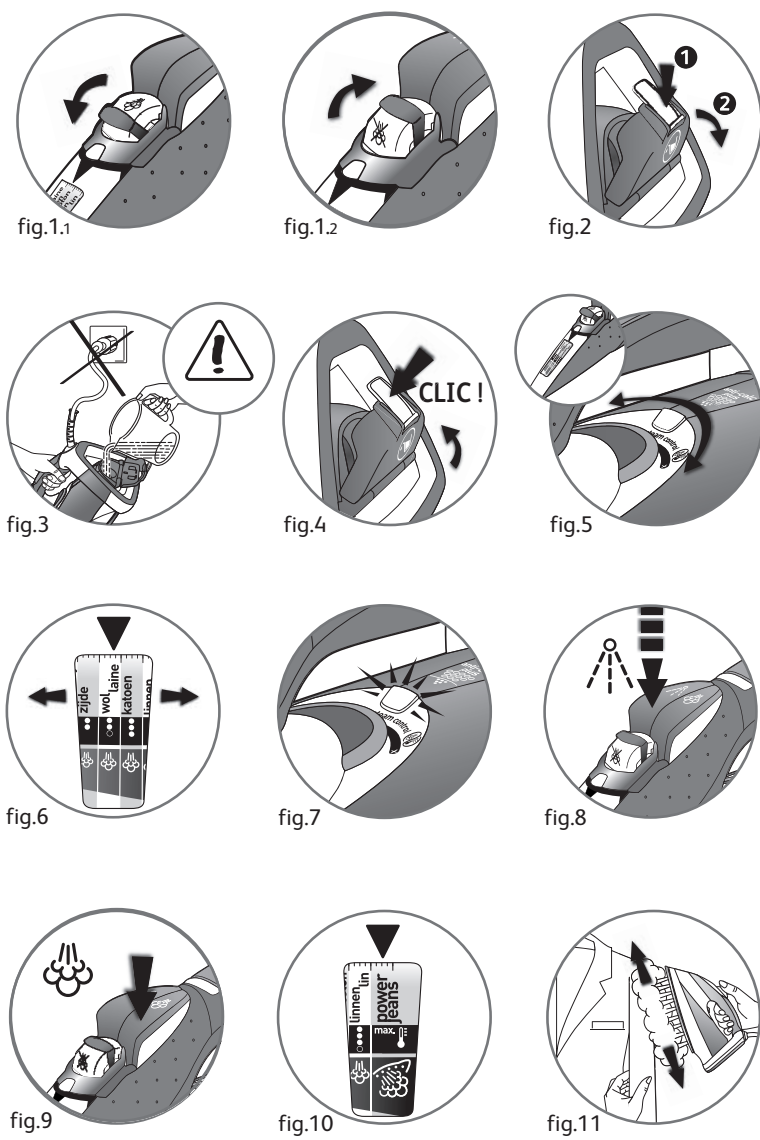
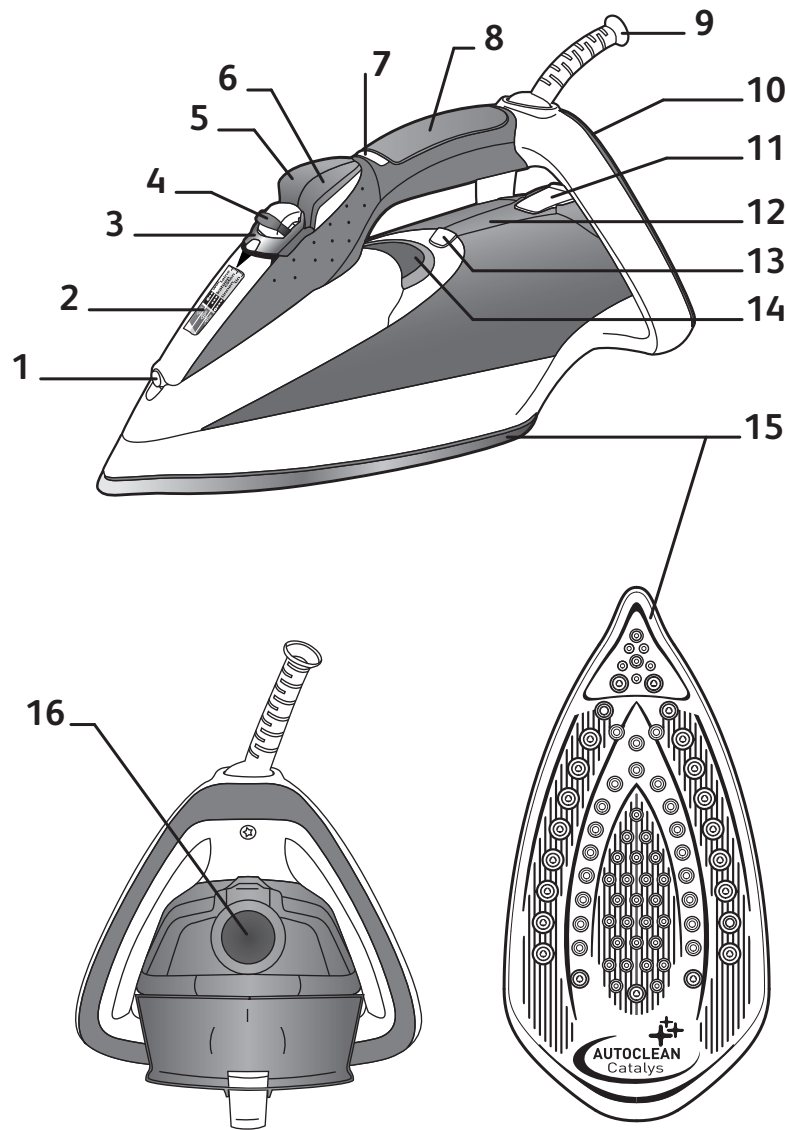


Tefal
ULTIMATE AUTOCLEAN

EN
1800128726 - 07/13 - FTH+



EN

Important safety recommendations

- Please read these instructions carefully before first use. This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
- Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always unplug your appliance: before filling the water tank or rinsing the water tank, before cleaning the appliance, after each use.
- The appliance must be used and placed on a flat, stable, heat-resistant surface. When you place the iron on the iron rest, make sure that the surface on which you place it is stable.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced or impaired physical, sensory or mental capacities or persons lacking appropriate knowledge or experience, unless a person responsible for their safety provides either supervision or appropriate instructions concerning use of the appliance prior to its use.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- This appliance may be used by children aged 8 or over and persons lacking appropriate knowledge or

experience or persons with reduced or impaired physical, sensory or mental capacities provided that they have been thoroughly instructed regarding use of the appliance, are supervised, and understand the risks involved. Children must not be allowed to play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless they are aged 8 or over and are supervised. Keep the appliance and power cord out of the reach of children under 8 years of age.

- The surfaces of your appliance can reach very high temperatures when functioning, which may cause burns. Do not touch the hot surfaces of the appliance (accessible metal parts and plastic parts adjacent to the metallic parts).
- Never leave the appliance unattended :
 - when it is connected to the mains,
 - until it has cooled down (around 1 hour).
- The appliance must not be used if it has been dropped, if it has any visible damage, if it leaks, or if it functions abnormally in any way. Do not attempt to dismantle your appliance: have it examined at an Approved Service Centre to avoid any danger.
- Check the electrical power for sign of wear or damage prior to use. If the electrical power cord is damaged, it must be replaced at an Approved Service Centre to avoid any danger.

- For your safety, this appliance conforms to all applicable regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment, etc).
- Your steam iron is an electrical appliance: it must be used under normal conditions of use. It is designed for domestic use only.
- Always plug your steam iron:
 - into a mains circuit with voltage between 220 V and 240 V,

- into an earthed electrical socket.
Connecting to the wrong voltage may cause irreparable damage to the appliance and will invalidate your guarantee. If you are using a mains extension lead, ensure that it is correctly rated (16A) with an earth, and is fully extended.

- Completely unwind the power cord before plugging into an earthed socket.
- The soleplate of your iron can reach extremely high temperatures, and can cause burns: do not touch them. Never touch the electrical power cords with the soleplate of the iron.
- Your appliance emits steam, which can cause burns. Always handle the iron with care, especially when ironing vertically. Never direct the steam towards people or animals.
- Never immerse your steam iron in water or any other liquid. Never place it under a running tap.
- The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.

PLEASE RETAIN THIS INSTRUCTION BOOKLET FOR FUTURE REFERENCE

Environment protection first !

- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ➔ Leave it at a local civic waste collection point.

Description

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 Spray | 9 Electric power cord |
| 2 Thermostat indicator | 10 Extra-large heel with non-slip pad |
| 3 Antiscale valve | 11 Opening button to water tank |
| 4 Dry/Steam control | 12 Integral anti-scale system |
| 5 Spray Button | 13 Thermostat indicator light |
| 6 Shot of Steam Button | 14 Autosteam Control Thermostat |
| 7 Auto-Stop safety warning light (depending on model) | 15 Autoclean Catalys® Soleplate |
| 8 Gel comfort handle (depending on model) | 16 Water tank filler hole |

Before using for the first time

- Warning!** Remove any labels from the soleplate before heating up the iron (depending on model).
- Warning!** Before using your iron with the steam function for the first time, we recommend that you operate it in a horizontal position for a few moments, away from your linen, i.e. press the Shot of Steam button a few times. During the first few uses, a harmless odour and a small amount of smoke may be given off. This has no effect on the use of the iron and will disappear quickly.

What water to use?

Your appliance has been designed to function with untreated tap water. However, it is necessary to operate the Self-Clean function regularly in order to eliminate hard water deposits from the steam chamber. If your water is very hard (check with your local water authority), it is possible to mix tap water with store-bought distilled or demineralised water in the following proportions :
- 50% tap water, - 50% distilled or demineralised water.

Types of water not to use?

Heat concentrates the elements contained in water during evaporation. The types of water listed below contain organic waste or mineral elements that can cause spitting, brown staining, or premature wear of the appliance : water from clothes dryers, scented or softened water, water from refrigerators, batteries or air conditioners, pure distilled or demineralised water or rain water should not be used in your Tefal iron. Also do not use boiled, filtered or bottled water.

Use

Steam ironing

- 1. Filling the water tank**
 - Unplug your iron before filling it.
 - Set the steam control to DRY ☒ - fig. 1.1.
 - Take the iron in one hand and tilt it slightly, so that you can see the water tank filling hole - fig. 3.
 - To open the water tank, press the button - fig. 2.
 - Fill the water tank - fig. 3 up to the mark "MAX". The mark MAX corresponds to a capacity of 350 cc.
 - Close the water tank cover until you hear a click - fig. 4.
 - You can now plug in your iron.

2. Choose your ironing programme

- Your iron has the Autosteam Control function, which recommends 8 different ironing programmes:
- Set the Autosteam Control Thermostat to match the type of textile you wish to iron. Your iron automatically and accurately determines the exact temperature and steam flow that are suitable, in order to guarantee the best results.
- To select the appropriate ironing programme, activate the thermostat located under the handle - fig. 5.
- Rotation left ☜ selects the programs requiring low temperature and steam levels.
- Rotation right ☞ selects the programs requiring high temperature and steam levels.
- The program selected appears automatically on the indicator panel at the front of the iron - fig. 6.
- Set the steam control to STEAM ☉ - fig. 1.2.
- When your iron reaches the required temperature, the thermostat indicator goes out - fig. 7. You can start ironing.

3. Spray Function ☼

- While ironing, press a few times in succession on the Spray button to dampen the fabric - fig. 8 and iron out awkward creases.

4. For more steam (shot of steam button) ☼

- Press the Shot of Steam button from time to time - fig. 9.
- Wait a few seconds between each shot before pressing the button again.

5. Vertical steam ironing

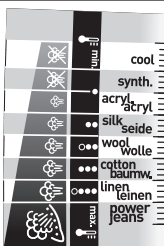
- Ideal for removing creases from suits, jackets, skirts, hanging curtains etc.
- Hang the garment on a hanger and hold the fabric slightly taut with one hand. The steam is very hot, so you should always do this with the garment on a hanger - never while someone is wearing it.
- Set your thermostat to MAX - fig. 10.
- Press the Shot of Steam button ☼ repeatedly - fig. 9 moving the iron from top to bottom - fig. 11.
- Hold the iron a few centimetres from the fabric to avoid burning delicate fabrics.

6. Anti-Calc Plus System

- Your iron is equipped with an integral anti-scale system - fig. 12.
- This system will help to provide :
 - a better ironing quality with a constant flow of steam,
 - a longer life for your iron.

7. Anti-drip function

- Autosteam Control, i.e. the automatic selection of the ironing programme depending on the fabrics elected, makes it possible to reduce steam flow at low temperatures and prevents your iron from dripping water onto your linen.



Recommendations: Fabrics and ironing temperatures:
• Your iron heats up quickly: so begin by ironing fabrics that are ironed at low temperatures first, then go on to those requiring a higher temperature.
• If you change to a program requiring lower temperatures, wait for the thermostat light to come on again before continuing to iron.
• when ironing fabrics with mixed fibres, set the ironing temperature for the most delicate fibre. For delicate fabrics we recommend testing the fabric first on an inconspicuous place eg (inside them).
• For best results we recommend you use a vented ironing board to allow the powerful steam to penetrate through the fabric more efficiently.
• Ensure that the fabric you are ironing is flat to avoid steam venting sideways whilst ironing.

- 8. Auto-Stop safety feature (depending on model)**
 - For your safety, the electronic system cuts off the power and the autostop indicator light flashes - fig. 13 when:
 - The iron remains motionless for more than 8 minutes on its heel.
 - The iron remains flat or on its side for more than 30 seconds.
 - To restart the iron, just move it gently until the warning light stops flashing.

9. Autoclean Catalys® Soleplate

- Your iron is equipped with a self-cleaning soleplate - fig. 14 which works by catalysis.
- Its exclusive coating helps continuously eliminate all the impurities generated by normal use. It is recommended that you always stand your iron on its heel to preserve its self-cleaning coating.

Dry Ironing

- Choose your ironing program.
- Set the steam control to DRY ☒ - fig. 1.1.
- You may start ironing when the thermostat light goes out.

Caring for your iron

BE CAREFUL! Unplug your iron and let it cool down before cleaning it.

Cleaning the anti-calc valve (once per month)

- Unplug your iron and empty the water tank.
- To remove the antiscale valve, set your thermostat on the position MAX - fig. 10, place the steam control on STEAM ☉, - fig. 1.2 and the valve can now be removed from your iron - fig. 15.

Warning! The steam control must be set to STEAM (fig.1.2) during the cleaning phase and the thermostat must be set to MAX (fig.10).

Never touch the end of the valve

- Soak the valve in a cup of white vinegar or plain lemon juice for 4 hours - fig. 16.
- Rinse the valve under running water.
- Replace the anti-calc valve.

The iron will not function without the anti-calc valve

- 1. Self-cleaning**
In order to extend the life of your iron, use the Self-Cleaning function once a month.

- Set the iron to DRY ☒ - fig. 1.1.
- Fill the water tank to maximum.
- Set the iron on its heel, with the water tank full, and set the thermostat to MAX - fig. 10.
- When the thermostat light goes out, unplug the iron and hold it in a horizontal position, over a sink.
- Set the steam control to STEAM ☉, - fig. 1.2
- Remove the anti-calc valve.
- Shake the iron gently, over the sink, until some of the water in the water tank (with the impurities) has flowed out through the soleplate.
- At the end of the operation, push the anti-calc valve back into position.
- Turn the iron back on for 2 minutes, setting it on its heel, to dry the soleplate.
- Unplug the iron, and when the soleplate is just warm, wipe it with a soft cloth.

2. Cleaning the soleplate

Your iron is equipped with a self-cleaning soleplate, which works by catalysis. Its exclusive active coating helps continuously eliminate all the impurities generated by the normal day-to-day use of the iron. However, if you iron using an unsuitable programme, some traces may be left which require manual cleaning. In this case, it is recommended that you use a soft damp cloth on the warm soleplate, in order not to damage the surface.

Recommendations: the self-cleaning function helps to slow down the scaling up of your iron. **Notel** The steam control position must necessarily be on STEAM ☉ (fig.1.2) in order to remove or replace the iron's antiscale rod.

Attention! The use of a scouring pad will cause damage to your soleplate's self-cleaning coating (fig.17)

Storing your iron

- Unplug the iron and wait for the soleplate to cool down.
- Empty the water tank and set the steam control to DRY ☒ - fig. 1.1. A little water may remain in the tank.
- Wind the cord not too tightly around the heel at the back of the iron.
- Store the iron on its heel.

If there is a problem?

Problem	Possible causes	Solutions
• Water drips from the holes in the soleplate.	• You are using the Shot of Steam button too often. • You have stored the iron horizontally, without emptying it and without setting it to DRY.	• Wait a few seconds between each use of the button. • See the section "Storing your iron".
• Brown streaks come through the holes in the soleplate and stain the linen.	• You are using chemical descaling agents. • You are using pure distilled/demineralised or softened water. • Your linen is not rinsed sufficiently or you have ironed a new garment before washing it.	• Do not add any descaling agents to the water in the water tank. • See section "Types of water not to use". • See section "Cleaning the soleplate". • Ensure linen is rinsed thoroughly to remove any soap deposits or chemicals on new garments which may be sucked up by the iron.
• The soleplate is dirty or brown and can stain the linen.	• You have ironed with an unsuitable programme (temperature too high). • You are using starch.	• Select the appropriate program. Refer to the chapter "Clean the soleplate". • Spray starch on the underside of the fabric to be ironed.
• There is little or no steam.	• The water tank is empty. • The anti-calc valve is dirty. • Your iron has a build-up of scale. • Your iron has been used dry for too long.	• Fill it. • Clean the anti-calc valve. • Clean the anti-calc valve and carry out a self-clean. • Carry out a self-clean. • Wait for the soleplate to reach the correct temperature. • The soleplate is scratched or damaged.
• You have placed your iron flat on a metallic rest-plate or ironed over a zip. • You have cleaned your soleplate with an abrasive or metal pad.		• Always set your iron on its heel. • Try to avoid ironing over zips. • Refer to the chapter "Clean the soleplate".
• Water is leaking out through the water tank cover. • You have not closed the steam or water came from the iron as you finish filling the tank. • The steam control is	water tank cover properly. not set to the DRY position ☒.	• Make sure the water tank cover has clicked shut. • Check that the steam control is set to the DRY position ☒.
• The spray and/or shot of steam does not work.	• The water is empty.	• Fill the water.
• Water leaks out of the front of the iron.	• You have exceeded the level MAX when filling the water tank.	• Empty the surplus water out of the water tank.

Name of manufacturer : CALOR S.A. 3.12 104
220-240V a.c. 2010-2400W
220-240 V a.c. 2185-2600W
50/60Hz
Made in France

If you have any problem or queries, please contact our Customer Relations team first for expert help and advice.
845 602 1454 - UK / (01) 677 4003 - Ireland
or consult our website - www.tefal.co.uk

TEFAL / T-FAL* INTERNATIONAL LIMITED GUARANTEE

 : www.tefal.com

*This product is **reparable** by TEFAL / T-FAL, during and after the **guarantee** period.*

The Guarantee
This product is guaranteed by TEFAL / T-FAL (company address and details included in the country list of the TEFAL / T-FAL International Guarantee) against any manufacturing defect in materials or workmanship during the guarantee period within those countries as stated in the Country List on the last page of the user manual, starting from the initial date of purchase.
The international manufacturer's guarantee by TEFAL / T-FAL is an extra benefit which does not affect consumer's Statutory Rights.
The international manufacturer's guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At TEFAL / T-FAL's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. TEFAL / T-FAL's sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions
The international TEFAL / T-FAL guarantee only applies within the guarantee period and for those countries listed in the Country List attached and is valid only on presentation of a proof of purchase. The product can be taken directly in person to an authorised service centre or must be adequately packaged and returned, by recorded delivery (or equivalent method of postage), to a TEFAL / T-FAL authorised service centre. Full address details for each country's authorised service centres are listed on TEFAL / T-FAL website (www.tefal.com) or by calling the appropriate telephone number as set out in the Country List to request the appropriate postal address.
TEFAL / T-FAL shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase.
This guarantee will not cover any damage which could occur as a result of misuse, negligence, failure to follow TEFAL / T-FAL instructions, use on current or voltage other than as stamped on the product, or a modification or unauthorised repair of the product. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:
• using the wrong type of water or consumable,
• scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use),
• ingress of water, dust or insects into the product,
• mechanical damages, overloading,
• damages or bad results due to wrong voltage or frequency,
• accidents including fire, flood, thunderbolt, etc.
• professional or commercial use,
• damage to any glass or porcelain ware in the product,
• replacement of consumables.
This guarantee does not apply to any product that has been tampered with, or to damages incurred through improper use and care, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier.
The international TEFAL / T-FAL guarantee applies only for products purchased in one of the countries listed, and used for domestic purposes only in one of the countries listed on the Country List. Where a product purchased in one listed country and then used in another listed country:
a) The international TEFAL / T-FAL guarantee duration is the one in the country of usage of the product, even if the product was purchased in another listed country with different guarantee duration.
b) The international TEFAL / T-FAL guarantee does not apply in case of non conformity of the purchased product with the local standards, such as voltage, frequency, power plugs, or other local technical specifications.

- c) The repair process for products purchased outside the country of use may require a longer time if the product is not locally sold by TEFAL / T-FAL.
d) In cases where the product is not repairable in the new country, the international TEFAL / T-FAL guarantee is limited to a replacement by a similar product or an alternative product at similar cost, where possible.

Consumer Statutory Rights
This international TEFAL / T-FAL guarantee does not affect the statutory rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from State to State or Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

Additional information
Accessories, consumables and end-user replaceable parts can be purchased, if locally available, as described on the TEFAL / T-FAL internet site.

** TEFAL household appliances appear under the T-FAL brand in some territories like America and Japan. TEFAL/T-FAL are registered trademarks of Groupe SEB.*

HRVATSKA CROATIA	SEB Developpement S.A.S. Vodnjanska 25 10000 Zagreb	2 godine 2 years	01 30 15 294
ČESKÁ REPUBLIK CZECH REPUBLIC	GROUPE SEB ČR spol. s r.o. Jankovcova 1569/2c 170 00 Praha 7	2 roky 2 years	731 010 111
DANMARK DENMARK	GROUPE SEB NORDIC AS Tempovej 27 2750 Ballerup	2 år 2 years	44 663 155
DEUTSCHLAND GERMANY	GROUPE SEB DEUTSCHLAND GmbH / KRUPS GmbH Hennrainweg 5 63067 Offenbach	2 Jahre 2 years	0212 387 400
EESTI ESTONIA	GROUPE SEB POLSKA Sp. z o.o. ul. Bukowińska 22b 02-703 Warszawa	2 aastat 2 years	5 800 3777
SUOMI FINLAND	Groupe SEB Finland Kutojantie 7 02630 Espoo	2 Vuotta 2 years	09 622 94 20
FRANCE Incluant uniquement Guadeloupe, Martinique, Réunion, Saint-Martin	GROUPE SEB FRANCE Service Consommateur TEFAL BP 15 69131 ECULLY CEDEX	1 an 1 year	09 74 50 47 74
ΕΛΛΑΔΑ GREECE	SEB GROUPE ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. Οδός Κωβαίων 7 Τ.Κ. 145 64 Ν. Κηφισιά	2 χρόνια 2 years	2106371251
香港 HONG KONG	SEB ASIA Ltd. Room 903, 9/F, South Block, Skyway House 3 Sham Mong Road, Tai Kok Tsui, Kowloon Hong-Kong	1 year	852 8130 8998
MAGYARORSZÁG HUNGARY	GROUPE SEB CENTRAL-EUROPE Kft. Táviró köz 4 2040 Budaörs	2 év 2 years	06 1 801 8434
INDONESIA	GROUPE SEB INDONESIA (Representative office) Sudirman Plaza, Plaza Marein 8th Floor Jl. Jendral Sudirman Kav 76-78, Jakarta 12910, Indonesia	1 year	+62 21 5793 6881
ITALIA ITALY	GROUPE SEB ITALIA S.p.A. Via Montefeltro, 4 20156 Milano	2 anni 2 years	199207354
JAPAN	GROUPE SEB JAPAN Co., Ltd. 1F Takanawa Muse Building, 3-14-13, Higashi Gotanda, Shinagawa-Ku, Tokyo 141-0022	1 year	0570-077772
КАЗАКСТАН KAZAKHSTAN	ЖАК «Группа СЕБ- Восток» 125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16А, 3 үйі	2 жыл 2 years	727 378 39 39
한국어 KOREA	(유)그룹 세브 코리아 서울시 종로구 서린동 88 서린빌딩 3층 110-790	1 year	1588-1588

LATVIA LATVIA	GROUPE SEB POLSKA Sp. z o.o. ul. Bukowińska 22b 02-703 Warszawa	2 gadi 2 years	6 716 2007
LIETUVA LITHUANIA	GROUPE SEB POLSKA Sp. z o.o. ul. Bukowińska 22b 02-703 Warszawa	2 metai 2 years	6 470 8888
LUXEMBOURG	GROUPE SEB BELGIUM SA NV 25 avenue de l'Espérance - ZI 6220 Fleurus	2 ans 2 years	0032 70 23 31 59
MACEDONIA	Groupe SEB Bulgaria EOOD Office 1, floor 1, 52G Borovo St., 1680 Sofia - Bulgaria ГРУП СЕБ БЪЛГАРИЯ ЕООД Ул. Борово 52 Г, сн. 1, офис 1, 1680 София, България	2 години 2 years	(0)2 2050 022
MALAYSIA	Unit No.402-403, Level 4, Uptown 2, No.2, Jalan SS21/37, Damansara Uptown, 47400 Petaling Jaya, Selangor D.E., Malaysia.	1 year	(603) 7710 8000
MEXICO	Groupe SEB Mexico S.A. de C.V. Calle Goldsmith 38-401 Piso 4 Polanco, Distrito Federal C.P. 11560 México	1 año 1 year	(01800) 112 8325
MOLDOVA	ТОВ «Грун СЕБ Україна» 02121, Харківське шосе, 201-203, 3 поверх, Київ, Україна	2 ani 2 years	(22) 929249
THE NETHERLANDS	GROUPE SEB NEDERLAND BV Generatorstraat 6 3903 LJ Veenendaal	2 jaar 2 years	0318 58 24 24
NEW ZEALAND	GROUPE SEB NEW ZEALAND Unit E, Building 3, 195 Main Highway, Ellerslie, Auckland	1 year	0800 700 711
NORGE NORWAY	GROUPE SEB NORDIC AS Tempovej 27 2750 Ballerup DANMARK	2 år 2 years	815 09 567
PERU	Groupe SEB Peru Av. Camino Real N° 111 of. 805 B San Isidro - Lima - Perú	1 año 1 year	441 4455
POLSKA POLAND	GROUPE SEB POLSKA Sp. z o.o. ul. Bukowińska 22b 02-703 Warszawa	2 lata 2 years	0801 300 423 <i>koszt jak za połączenie lokalne</i>
PORTUGAL	GROUPE SEB IBERICA SA Urb. da Matinha Rua Projectada à Rua 3 Bloco1 - 39 B/D 1950 - 327 Lisboa	2 anos 2 years	808 284 735
REPUBLIC OF IRELAND	GROUPE SEB IRELAND Unit B3 Aerodrome Business Park, College Road, Rathcoole, Co. Dublin	1 year	01 677 4003
ROMÂNIA ROMANIA	GROUPE SEB ROMÂNIA Str. Daniel Constantin nr. 8 010632 București	2 ani 2 years	0 21 316 87 84
РОССИЯ RUSSIA	ЗАО «Группа СЕБ-Восток», 125171, Москва, Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 3	2 года 2 years	495 213 32 30

INTERNATIONAL GUARANTEE : COUNTRY LIST			
			
ALGERIA الجزائر	CUA 9 rue Puvis de Chavannes Saint Euguene Oran	1 an 1 year	(0)41 28 18 53
ARGENTINA	GROUPE SEB ARGENTINA S.A. Biltinghurst 1833 3° C1425DTK Capital Federal Buenos Aires	2 años 2 years	0800-122-2732
ARMENIA ՀԱՅԱՍՏԱՆ	ՓԲԸ «Գրուփ ՍԵԲ» 125171, Մոսկվա, Լենինգրադսկի լեռովի, դ. 16Ա, սթ. 3	2 տարի 2 years	(010) 55-76-07
AUSTRALIA	GROUPE SEB AUSTRALIA PO Box 7535, Silverwater NSW 2128	1 year	02 97487944
ÖSTERREICH AUSTRIA	SEB ÖSTERREICH HmbH Campus 21 - Businesspark Wien Süd Liebermannstr. A02 702 2345 Brunn am Gebirge	2 Jahre 2 years	01 866 70 299 00
BELGIQUE BELGIE BELGIUM	GROUPE SEB BELGIUM SA NV 25 avenue de l'Espérance - ZI 6220 Fleurus	2 ans 2 years	070 23 31 59
БЕЛАРУСЬ BELARUS	ЗАО «Группа СЕБ-Восток», 125171, Москва, Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 3	2 года 2 years	017 2239290
BOSNA HERCEGOVINA	SEB Développement Predstavništvo u BiH Vrazova 8/II 71000 Sarajevo	2 godine 2 years	Info-linija za potrošače 033 551 220
BRASIL BRAZIL	SEB DO BRASIL PRODUTOS DOMÉSTICOS LTD A Avenida Arno, 146 Mooca 03108-900 São Paulo SP	1 ano 1 year	0800-119933
БЪЛГАРИЯ BULGARIA	ГРУП СЕБ БЪЛГАРИЯ ЕООД Ул. Борово 52 Г, ет. 1, офис 1, 1680 София	2 години 2 years	0700 10 330
CANADA	GROUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8	1 an 1 year	800-418-3325
CHILE	GROUPE SEB CHILE Comercial Ltda Av. Providencia, 2331, piso 5, oficina 501 Santiago	2 años 2 years	12300 209207
COLOMBIA	GROUPE SEB COLOMBIA Apartado Aereo 172, Kilometro 1 Via Zipaquira Cajica Cundinamarca	2 años 2 years	18000919288

 : www.tefal.com

TEFAL/T-FAL INTERNATIONAL GUARANTEE

Date of purchase: / Date d'achat / Fecha de compra / Data da compra /
Data d'acquisto / Kaufdatum / Aankoopdatum / Købsdato / Inköpsdatum / Kjøpsdato / Ostpopäivä /
Data zakupu / Data vânzării / Įsigijimo data/ Ostukupupeiv / Datum nakupa / Sorozatszám / Datum
nákupu / Pirkuma datums / Datum Kupovine / Datum kupnje / Data cumpărării / Datum nákupu /
Tarikh pembelian / Tanggal pembelian / Ngāy mua hāng / Satin alma tarihi / Дата продаж / Дата
закуповуванє / Датум на купуванє / Сатылган мерзімі / Ημερομηνία αγοράς / Число покупки /
روز خرید / 購買日期 / 購入日 / 구입일자 / تاريخ الشراء / تاريخ خرید /

Product reference: / Référence du produit / Referencia del
producto / Nome do produto / Typnummer des Gerätes / Artikelnummer van
het apparaat / Referencenummer / Produktreferens / Artikkelnummer / Tuotenumero / referenja
produktu / Model / Gaminio numeris / Toote viitenumber / Tip aparata / Vásárlás kelte / Typ
výrobku / Produkta atsaucens numurs / Model proizvoda / Oznaka proizvoda / Cod produs / Produkt
rujukan / Referensi produk / Mã sản phẩm/ Ürün kodu / Модель / Модель / Модел на уреда /
Modeli / Кодовое произво́дство / Πηγή / 製品型番 / 製品型番 / 製品型番 / 제품명 /
مراجع محصول / مرجع المنتج

Retailer name & address: / Nom et adresse du
vendeur / Nombre y dirección del minorista / Nome e endereço do revendedor / Nome e indirizzo
del negozio / Name und Anschrift des Händlers / Naam en adres van de dealer / Forhandler navn
& adresse / Återförsäljarens namn och adress / Forhandler navn og adresse / Jälleenmyyjän nimi
ja osoite / nazwa i adres sprzedawcy / Numele și adresa vânzătorului / Parduotuvis pavadinimas ir
adresas / Müüja kauplus ja address / Naziv in naslov trgovine / Tipuszárm / Název a adresa predajcu /
Veikala nosaukums un adrese / Naziv i adresa maloprodaje / Naziv i adresa prodavca / Naziv i
adresa prodajnog mjesta / Nume și adresă vânzător / Název a adresa prodeje / Nama dan alamat
peruncit / Nama Toko Penjual dan alamat / Tên và địa chỉ cửa hàng bán / Satici firmanin adı ve adresi /
Название и адрес продавца / Назва і адреса продавця / Търговски обект / Назив и адреса на
продавницата / Сатушының аты және мекен-жайы / Εταιρεία και διεύθυνση καταστήματος /
Числопродавца / 店名と住所 / 店名と住所 / 店名と住所 / 零售商的店名和地址 /
販売店の名前、住所 / 소매점 이름과 주소 / اسم بائع التجزئة وعنوانه / نام خرده فروش وادرس /

Distributor stamp: / Cachet distributeur / Sello del distribuidor /
Carimbo do revendedor / Timbro del negozio / Händlerstempel / Stempel van de dealer /
Forhandler stempel / Återförsäljarens stämpel / Forhandler stempel / Jälleenmyyjän leima /
pieczęć sprzedawcy / Štampila vânzătorului / Antspaudas / Tempel / Zig trgovine / Eladó
neve, címe/ Razitko predajcu / Zimogs / Pečat maloprodaje/ Pečat prodavca / Pečat prodajnog
mjesta / Štampila vânzătorului/ Razitko prodejece/ Cap peruncit / Cap dari Toko Penjual / Cửa
hàng bán đóng dấu/ Satici Firmanin Kaşesi / Печать продавца / Печатка продавця / Печат на
търговския обект / Печат на продавницата / Сатушының мөрі / Σφραγίδα καταστήματος /
Числопродавца / 店名と住所 / 店名と住所 / 店名と住所 / 零售商的蓋印 / 販売店印 / 소매점 직인 /
مهر خرده فرو / مهر خرده فرو /